



**Bhuddhithada Sookjaroen (Chompoo) | Freelance Translator / Proofreading**

**Specialist in:**

**Education & Grammar / Business & Marketing / Laws & Contract / Health & Medical /  
Engineering & Industrial / IT & Web / Government documents / General documents  
(Forms, Regulations, Abstract, Essay, Journal, Advertisement, Brochure, Menus, Handbook)**

**Email:** shampoo714@gmail.com

**Mobile phone:** +66 819146463

**LinkedIn URL:** <http://www.linkedin.com/in/bhuddhithada-sookjaroen-72005991>

**Facebook page:** Translation and service (@ChompooTranslator)

**WhatsApp:** Bhuddhithada Sookjaroen

**ID Line:** chompoo714

**Bhuddhithada Sookjaroen** is a native Thai. She lives in Saraburi (far from Bangkok about 100 km)., Thailand for 40 years. She started to study English since in grade 10. She experienced as C.E.P. exchange student program in New Zealand for 3 months and A.F.S. Exchange student program in Australia for 1 year since 17 years old. She graduated with a Bachelor of Business Administrative and has completed diploma in teacher profession. She possessed more than 10 years working experience in Business Administrative and contact with foreigners. During the first two years, she was in position of Sales Coordinator whom responsible for oversea and Japanese customers in Electronic parts - Japanese company owner. Next 7 years, she was in position of Sales Coordinator at first and promoted to Purchase Manager in Refractory French company in Thailand. At present she is working as senior purchaser whom responsible for overall investment projects for Sanitaryware Germany company. She has an excellent in reading, speaking, listening and writing both Thai and English skill. She has attended a few leadership training programs conducted in English. She has IELTS equated score of 6.5 ( Exam results from 10 years ago). In additional, she teaches English for students in Bi-languages school for 4 year, at the same time, she is tutoring English and Japanese for students and adults as part-time tutor.

**Year of Experience for freelance:** 2010 – present

- SEO – ghost writer for 56 topics. Each topic has 10 articles. Each article contains more than 500 words; Total 560 articles, estimate 280,000 count words.
- Proofreading – More than 50,000 source words.
- Translation – More than 100,000 translated source words

**Working Language Pairs:**

- English to Thai, Thai to English (Mainly)
- Japanese to Thai, Thai to Japanese
- Japanese to English, English to Japanese
- Korean to Thai, Thai to Korean
- Korean to English, English to Korean
- Chinese to Thai, Thai to Chinese
- Chinese to English, English to Chinese
- Myanmar to Thai, Thai to Myanmar
- Myanmar to English, English to Myanmar
- Malaysian to Thai, Thai to Malaysian
- Malaysian to English, English to Malaysian
- Hindi to Thai, Thai to Hindi
- Hindi to English, English to Hindi
- Arabic to Thai, Thai to Arabic
- Arabic to English, English to Arabic
- Swahili to Thai, Thai to Swahili
- Swahili to English, English to Swahili
- French to Thai, Thai to French
- French to English, English to French
- German to Thai, Thai to German
- German to English, English to German

**Service rate:**

- Translation: USD 0.03 / 1 source word
- Proofreader: USD 0.01 / 1 source word

**Daily Capacity:** Approximately 4, 000 words / day (Mon – Fri, after 7 - 11 p.m. Thailand time)

Approximately 15, 000 words / day (Sat – Sun, from 9 a.m - 6 p.m. Thailand time)

**Software & Work Format:** Microsoft word, Microsoft excel, PDF

**Payment Method:** By Bank transfer; as bank detail below:

Account name: Miss Bhuddhithada Sookjaroen

Bank account: 412-007819-9

Bank name: Siam Commercial Bank Public Company Limited (SCB)

Branch: Robinson Saraburi (5382 – code for branch)

SWIFTCODE: SICOTHBK

**Payment Term:** Credit 15 days after invoice date (or as negotiable).

30% deposit for project volume more than 25,000 of source words.

**Education:** Thepsatri Rajabhat University, Lopburi  
Graduated diploma in teacher profession with GPA. 3.94

Bangkok University International College (BUIC), Bangkok  
Bachelor's degree of business administration in marketing major with GPA 2.69

**Professional References:**

**Translation & Proofreader:**

- Mrs. Chuenjit Wongwachirapanich, JC Translation center, 18 Soi Anchalee 10, Sanam Bin Nam Road, Tha Sai Subdistrict, Mueang District, Nonthaburi 11000 THAILAND  
Tel: +66 849101074 (24 hours service) – **Expire contract -**
- Mr. Piamsak Wongsawad, Unimon Co., Ltd., 404 Floor 4 Yada Building 56 Silom Road, Suriyawongse, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand. – **Expire contract -**
- Mrs. Tananat Seira (Translation Coordinator), Siteengine Inc, Akihabara, Tokyo, Japan.  
TEL : +81-3-4405-3993 – **Expire contract -**
- Mrs. Pinrutai Sutheerapong, Own business about research (Broker for clients). Tel: +66 818673818 **-Still working-**
- Md. Monjurul Hossain, World translators, Translation Agency, Bangladesh. Email: worldtranslator24@outlook.com **-Still working-**
- Miss Alice, ODB Translation Co., Ltd, Shenzhen China (Head office), **-Still working-**  
Web: www.odbfy.com.hk  
Email: hilary@odbfy.com  
Tel: +86-0755-22197269  
Skype: odbfyhh  
Mobile/Wechat: 0086 18924632951  
TEL: +852 3962 2830
- Miss Ronja Nguyen, Dr. Localize Communication Bridge Co., Ltd., 1st floor, CT1, Skylight Tower, 125D Minh Khai Street, Hai Ba Trung District, Hanoi, Vietnam  
Tel: +84 243 6330871 **-Still working-**
- Miss Jane Nguyen, EXPERTRANS GLOBAL JOINT STOCK COMPANY., No.59, Ham Long Str, Hang Bai Ward, Hoan Kiem Dist, Hanoi, Vietnam  
Email: jane.nguyen@expertrans.com **-Still working-**
- PASA24.com, 604 Village No. 11, Mueang Loei Province 42000 THAILAND  
TEL: +66 93 397 4214 **-Still working-**

**SEO & Content writer:**

- Mr. Wikon Chonglangtawatkit, Q-Q Submit High PR Network 10 IPs PR 4 provider service, Email: seosolution1st@gmail.com TEL: +66 877021599 – **Expire contract -**

**Thesis/ Insertion/ Marketing & Business plan/ Work Assignment:**

- Miss Amindara Onta, www.DekMahalai.com, 1639/13 Samsen Nai, Phaya Thai, Bangkok, THAILAND Email: bizplan4u@hotmail.com – **Expire contract -**